



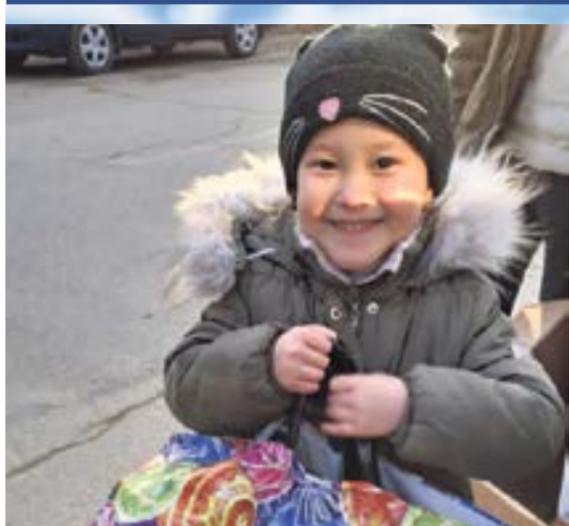
ИЛЪЧИ

БИРИМДИК
ЕДИНСТВО



№1 (355)

20 января
2024 г.



ВСТРЕЧАЕМ НОВЫЙ 2024 ГОД!



**В БИШКЕКЕ ПРОШЕЛ ТУРНИР
ПО ДЗЮДО**



**СТАЖИРОВКА
ЖУРНАЛИСТОВ
КОРЕЙСКИХ СМИ – 2023**

НОВЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ ДЛЯ ОБРАЗОВАНИЯ: КГТУ ИМ. РАЗЗАКОВА НАЧАЛ СОТРУДНИЧАТЬ С SAMSUNG

Десятого января в КГТУ им. И. Раззакова состоялось официальное открытие IT-академии Samsung. В церемонии открытия приняли участие ректор КГТУ Мирлан Чыныбаев, заместитель министра образования и науки Расул Абазбек уулу, представители Министерства цифрового развития Кыргызской Республики,



посольства Республики Корея в Кыргызстане, Korea International Cooperation Agency (KOICA) in Kyrgyzstan and Kazakhstan Offices, международного отдела и заведующие кафедрами ИИТ КГТУ.

Корпорацию Samsung представляли вице-президент по корпоративным проектам и взаимодействию с государственными органами власти из штаб-квартиры Samsung Electronics СНГ С. В. Певнев, руководитель отдела технологического маркетинга и образовательных проектов С. Г. Юн и другие представители.

IT-академия Samsung – это социально-образовательная программа в рамках глобальной инициативы Samsung Innovation Campus, ориентированной на подготовку молодых специалистов по самым востребованным направлениям IT-индустрии в вузах.

Каждое рабочее место в учебной лаборатории оснащено планшетом Samsung для тестирования разработанных мобильных приложений и персональным компьютером, соответствующим актуальным техническим требованиям. Лаборатория также оснащена интерактивной панелью Samsung.

Обучение в IT-академии позволит получить знания по образовательным трекам «Мобильная разработка», «Искусственный интеллект» и «Интернет вещей», а также предоставляет возможность студентам получить сертификат глобального технологического лидера.

kaktus.media

ЗНАКОМСТВО С ДИРЕКТОРОМ КОРИА В КЫРГЫЗСТАНЕ

22 декабря Корейский национальный дом с официальным визитом посетил директор представительства КОРИА в КР г-н Чу Кванг Сон.

Центр КОРИА, несколько лет назад открывший офис в Кыргызстане, занимается подготовкой специалистов-практиков по развитию сельского хозяйства, повышением производительности малых фермерских хозяйств путем внедрения новых прогрессивных технологий, проведением научных исследований, обучением текущих и будущих кадров, а также обменом опытом с зарубежными партнерами.

Ключевыми направлениями деятельности являются:



разработка новых и передовых сельскохозяйственных технологий посредством совместных исследований и разработок для фермеров, орга-

низация профессиональных семинаров, программ стажировки, распространение технологий сельского хозяйства, проведение тренингов, работа с демонстрационными полями, предоставление технических консультаций.

В ходе беседы были обсуждены вопросы по дальнейшему развитию Агропромышленного комплекса ООК КР и председатель правления, первый вице-президент Артур Николаевич Пак выразил просьбу оказать содействие в данном проекте. По результатам встречи принято решение о подготовке со стороны КОРИА соответствующего плана.

Юрий Ким

ОБЪЯВЛЕНИЕ

В связи с окончанием шестилетнего срока пребывания на посту президента ООК КР В. Н. Хана 19 января 2024 года решением правления ООК КР был избран Оргкомитет в составе девяти человек для организации и проведения отчетно-выборного собрания общественного объединения. В соответствии с Уставом ООК КР Оргкомитет с момента избрания начинает свою работу по приему и регистрации кандидатов на должность президента ООК КР, назначит дату и повестку предстоящего собрания и будет решать другие организационные вопросы.

В связи с этим просим всех желающих подать свою кандидатуру на пост президента ООК КР собрать все необходимые документы и принести их в Оргкомитет для официальной регистрации. Срок подачи документов до 09.02.2024 года. После указанного срока документы приниматься не будут. Всем структурным подразделениям ООК КР просьба провести необходимую разъяснительную работу по подбору кандидатов и сбору необходимых документов.

Телефоны для справок: 0(312) 664338, 0(312) 533627, 0(550) 005580. По любым вопросам проведения отчетно-перевыборного собрания просим обращаться в штаб Оргкомитета. Председатель Оргкомитета В. И. Тигай

Президиум ООК КР информирует членов объединения о проведении внеочередного общего собрания по вопросу «Реализация земельного участка в с. Арал и б/у оборудования (износ 90%) в связи с истечением срока эксплуатации».

Собрание состоится 09.02.2024 г. в 11.00 по адресу: ул. Анкара, 3а/1.

ШКОЛЬНИКИ ИЗ КЫРГЫЗСТАНА ЗАВОЕВАЛИ МЕДАЛИ НА ОЛИМПИАДЕ ПО МАТЕМАТИКЕ, ФИЗИКЕ И ИНФОРМАТИКЕ

Кыргызстанские школьники завоевали медали на международной олимпиаде по математике, физике и информатике в Алматы. Об этом сообщила пресс-служба Министерства образования и науки. По ее данным, олимпиада «Жаутыков IZhO – 2023» прошла 8-13 января 2024 года в Алматы. В ней приняли участие 700 школьников из 16 стран.



От Кыргызстана выступили шесть команд в разных дисциплинах, а также трое школьников в индивидуальных соревнованиях.

Олимпиада «Жаутыков» – командное соревнование среди школьников. Каждая команда состоит из трех математиков, двух физиков, двух информатиков и двух тренеров. К участию допускаются небольшие команды или команды из разных школ одной страны. В этом году школьники могли участвовать индивидуально.

kaktus.media

КОИСА ПОДДЕРЖИВАЕТ ИНИЦИАТИВУ КИБЕРБЕЗОПАСНОСТИ, ОТКРЫВ ЦЕНТР РЕАГИРОВАНИЯ НА КИБЕРУГРОЗЫ В БИШКЕКЕ

Значительным шагом на пути повышения потенциала кибербезопасности стало открытие 16 января в Бишкеке Центра оперативного реагирования на компьютерные инциденты (SOC) при Государственном комитете национальной безопасности Кыргызской Республики.

Оснащенный передовыми технологиями, центр обеспечивает круглосуточный мониторинг цифрового пространства, что позволяет быстро обнаруживать киберугрозы и реагировать на них. Эта инициатива призвана обеспечить непрерывную защиту информационной инфраструктуры государственных органов, повышая общую устойчивость кибербезопасности.



В церемонии приняли участие высокопоставленные представители ГКНБ и посол Республики Корея господин Ли Вонджэ. Проект был реализован благодаря усилиям ГКНБ и КОИСА в рамках совместного проекта по созданию Центра оперативного реагирования на компьютерные инциденты (SOC) в Кыргызской Республике.

КОИСА по-прежнему привержена развитию сотрудничества в усилиях по цифровой трансформации Кыргызской Республики. Это начинание является свидетельством общей приверженности Республики Корея и Кыргызстана к решению проблем, связанных с развитием киберугроз.

facebook.com/koica.kyrgyz

중앙아시아의 스위스에 한국어, 한국문화의 꽃을 피운 비슈케크 세종학당 “대한민국 문화체육관광부 장관상” 수상하다

‘중앙아시아의 스위스’이자 실 크로드를 통해 수 많은 상인들의 오아시스가 되고 문화교류의 중심지였던 키르기스 공화국에 2013년 수도 비슈케크에 세종학

당. 한 문화 한마당은 키르기즈와 한국의 문화교류를 통하여 양국 간에 더욱 긴밀한 협력을 위한 기 초가 되었으며, 한국에 대한 긍정 적인 이미지 고치를 불러 왔다.

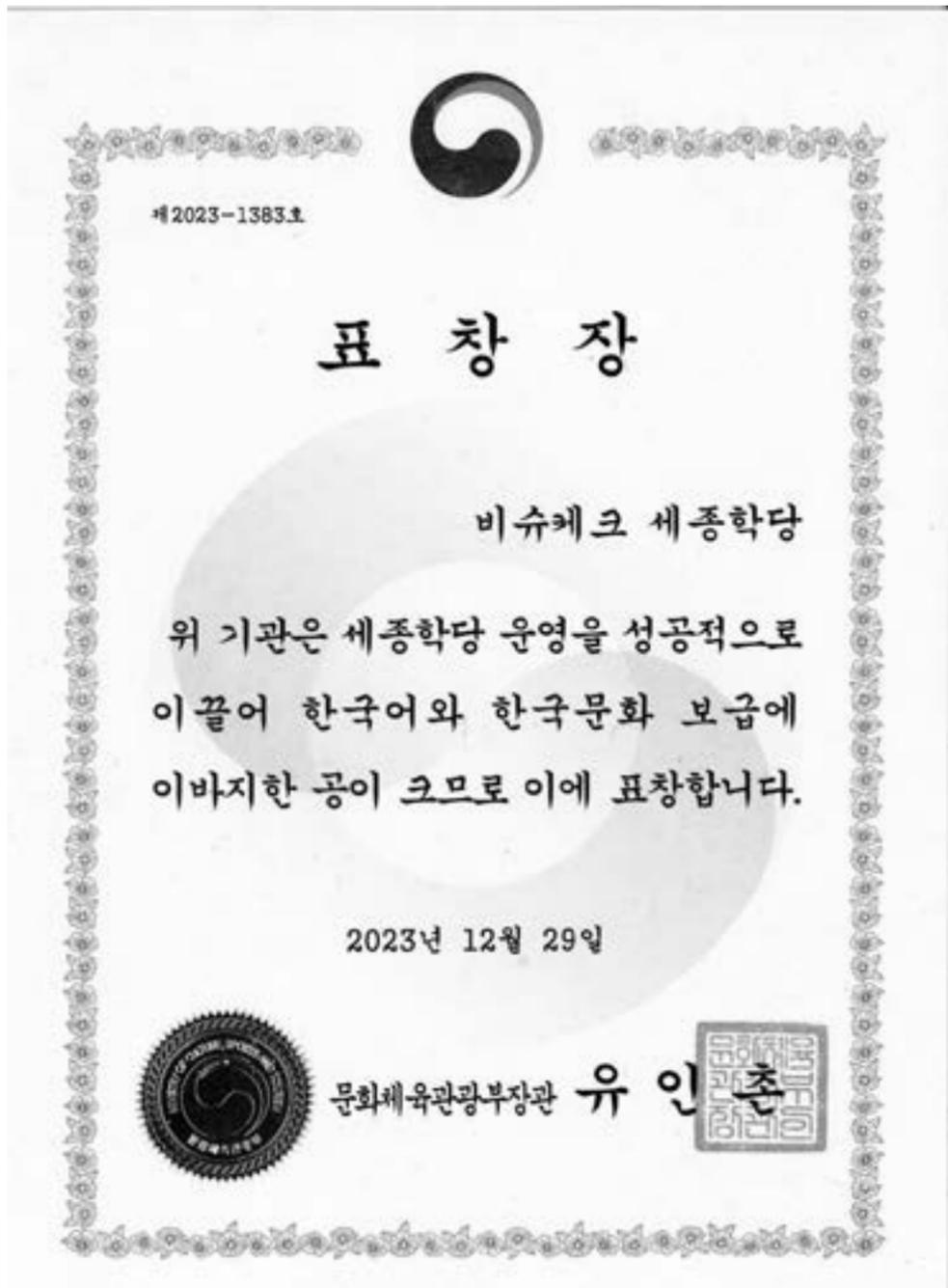
공화국에서 그 뜻을 펼치고 있다. 이러한 노력은 다양한 수상 결과 로 나타났는데 2020년에는 ‘2020 세종학당 지역별 비대면 워크숍 아시아-오시아니아 지역’ 최우수 상을 수상했고,

한국어와 한 국문화 보급을 위한 사업과 행 사에는 다양한 기관과의 제휴 와 협력하고 있 다. 특별히비슈 케크 세종학당 은 국내 운영기 관인 경운대학 교와의 긴밀한 협력관계에 있 으며, 사업에 대 한 경운대학교 의 적극적인 지 지를 통해 안정 적으로 학당 운 영에 임하고 있 다. 또한 2023 년에는 ‘경운대 학교 총장배 백 일장 대회’를 비슈케크 세종 학당에서 개최 하였다. 이 행 사를 통해 한 국 유학의 길 을 제공함으로 써 학당 수강

특히 2023년 12월에는 세종학 당 운영을 성공적으로 이끌어 한 국어와 한국문화 보급에 이바지 한 공으로 ‘문화체육관광부 장관 상’을 수상하였다. 이 상은 전 세 계 세종학당(258개소) 가운데 단 한 곳만 선정하여 수여하는 상이 기에 더욱 수상의 의미가 크다고 할 수 있다.

이처럼 비슈케크 세종학당은 중앙아시아의 스위스이자 새로 운 문화교류의 중심지로 떠오르 는 키르기스 공화국에서 국내 운 영기관인 경운대학교와 현지 운 영기관인 국립아라바예브대학과 긴밀하게 협력함으로 다양한 행 사를 통해 한국어와 한국문화의 꽃을 지속적으로 피우는 미래를 꿈꾸고 있다.

비슈케크 세종학당



당이 처음으로 개설되었다. 첫 년 도 수강생 58명을 시작으로 만 10년이 지난 현재, 2023년 하반 기까지 8,387명의 수강생이 비슈 케크 세종학당을 통해 공부를 하 고, 한국어 보급과 한국문화 확산 에 기여하며 운영 중에 있다.

또한 ‘신뢰’, ‘전문성’, ‘다양성’ 그리고 ‘혁신’이라는 세종학당재 단의 핵심가치를 바탕으로 비슈 케크세종학당의 내실을 강화, 발 전시키며 안정과 신뢰를 높이고 있다. 특히 2023년도에는 비슈케 크 세종학당 10주년 기념행사로 키.한 문화 한마당을 개최하였다.

생 및 한국어를 배우는 학습자 들에게 한국어에 대한 흥미와 관심을 고취시키고 배움에 대한 도전을 이끌어내어 한국어와 한 국문화 확산의 지속적이고 선순 환적인 결과를 불러일으켰으며, 현지에서 경운대학교와 비슈케 크 세종학당의 위상을 상승시키 고 홍보의 기회를 제공하였다.

비슈케크 세종학당은 세종학 당재단의 비전인 한국어와 한 국문화 보급을 통한 국가 브랜 드 가치 상승과 상호 문화교류 를 통한 전 세계 공존공영과 핵 심가치를 기조로 삼아 키르기스

ООК КР: ОСНОВНЫЕ СОБЫТИЯ 2023 ГОДА

СОЛЬНАЛЬ-2023: ВСТРЕЧАЕМ НОВЫЙ ГОД ВМЕСТЕ!



21 января 2023 года Общественное объединение корейцев Кыргызстана отметило наступление Нового года по лунному календарю. На праздничном мероприятии собрались представители диаспоры, Посольства Республики Корея в КР, Ассамблеи народа Кыргызстана, а также представители общественных и государственных организаций.

Концертная программа, как всегда, была насыщена множеством красочных музыкальных номеров и выступлений творческих коллективов. В этот вечер также был проведен конкурс среди участниц праздника, которые пришли в национальных корейских костюмах – «ханбок».

8 МАРТА



7 марта, в канун Международного женского дня, Президиум Общественного объединения корейцев Кыргызстана поздравил женский коллектив ООК КР с праздником весны.

ДРУЖЕСТВЕННАЯ ВСТРЕЧА ООК КР С ДЕЛЕГАЦИЕЙ ГОРОДА ЧЕЧХОНА



30 марта в конференц-зале отеля «Европа» прошла встреча делегации города Чечхона во главе с

мэром Ким Чан Гю и председателем городского парламента Ли Чон Имом с руководством и представителями Общественного объединения корейцев Кыргызстана.

Целью данного визита являлось установление дружественных отношений с ООК КР, обсуждение сотрудничества и будущих обменов в различных сферах.

ОТЧЕТНО-ВЫБОРНОЕ СОБРАНИЕ МДК



24 апреля в конференц-зале отеля «Европа» состоялось ежегодное отчетно-выборное собрание Молодежного движения корейцев Кыргызстана при ООК КР, по результатам которого Роман Ким был избран новым президентом МДК Кыргызстана.

СПОРТИВНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ «МЫ ЕДИНЫ – 2023»



5 мая в Спортивно-развлекательном комплексе «Сан Сити» Общественное объединение корейцев Кыргызстана при поддержке Посольства Республики Корея в КР и Фонда зарубежных корейцев провело ставшее уже традиционным ежегодное спортивное мероприятие под названием «Ури хана – Мы едины!».

ПРАЗДНИЧНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ В КВАНДЖУ – 2023



С 19 по 22 мая в Республике Корея прошел ряд мероприятий, приуроченных к форуму корейцев СНГ, в рамках которого состоялись научная конфе-

ренция и церемония открытия Всемирной ассоциации корейских организаций, а также мероприятия, посвященные 100-летию юбилею газеты «Коре ильбо», и подписание Меморандума между корейскими СМИ стран СНГ о взаимопонимании и сотрудничестве.

ЛЕТНИЙ ЛАГЕРЬ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ПОДРОСТКОВ: СОХРАНЕНИЕ КУЛЬТУРНОГО НАСЛЕДИЯ



Летний период – это время, когда дети и подростки могут раскрепоститься, обрести новых друзей и, конечно же, погрузиться в интересные и образовательные мероприятия. В прошлом году Центр образования Республики Корея совместно с Национальным университетом Конджу сделали лето незабываемым для детей и подростков корейской национальности, проживающих в Кыргызстане.

Данная программа превратила этот летний период в уникальную возможность для молодежи Кыргызстана погрузиться в атмосферу своей национальной культуры и наследия.

Целью мероприятия было не только предоставить детям и подросткам образовательные возможности, но и сделать акцент на богатом культурном наследии корейского народа.

МОЛОДЕЖНЫЙ ЛЕТНИЙ ФОРУМ – 2023



24 августа стартовал очередной, ставший уже традиционным, ежегодный международный летний форум корейской молодежи, организованный Молодежным движением корейцев Кыргызстана при непосредственной поддержке Общественного объединения корейцев КР.

Тематика данного летнего лагеря под названием Korean Culture and History была выбрана неслучайно. Ведь знать и помнить историю и культуру своего народа очень важно. Организаторы постарались подготовить программу таким образом, чтобы все

участники смогли проникнуться национальными традициями, кухней, а также узнать новые факты из истории корейского народа.

ЧХУСОК ПОД ОТКРЫТЫМ НЕБОМ



В Бишкеке 24 сентября состоялось празднование долгожданного и всеми любимого праздника «Чхусок». Этот день является одним из самых важных событий в году – это праздник урожая и благодарности земле за ее щедрость. Торжественное мероприятие в 2023 году было организовано в необычном формате. Представители корейской диаспоры, граждане Кореи, проживающие в Кыргызстане, а также друзья объединения были приглашены на виллу отеля «Золотой дракон».

Сцена размещалась на одной из живописных лужаек под тенистыми деревьями, а для гостей были установлены удобные места, чтобы они могли наслаждаться концертом на свежем воздухе.

КОНКУРС ОРАТОРСКОГО ИСКУССТВА НА КОРЕЙСКОМ ЯЗЫКЕ



Конкурс ораторского искусства на корейском языке, который состоялся 7 октября 2023 года, стал ярким событием для всех, кто увлечен корейской культурой и языком. Это мероприятие, организованное фондом «Мечта корейцев», Региональным комитетом по мирному и демократическому объединению Кореи в Кыргызской Республике и Общественным объединением корейцев в КР, привлекло внимание молодых школьников и студентов корейской национальности, изучающих корейский язык.

**«МАННАМ» – ОДНАЖДЫ!
«МАННАМ» – НАВСЕГДА!**



6 ноября состоялся грандиозный концерт, посвященный 25-летию Народного ансамбля Обще-

ственного объединения корейцев Кыргызстана «Маннам». Мероприятие прошло в Национальном центре детей и юношества «Сейтек» и стало подведением итогов достижений коллектива за эти годы. В этот день свою любовь к ансамблю пришло выразить огромное число зрителей.

**СКВОЗЬ ВРЕМЯ И ПРОСТРАНСТВО:
100-ЛЕТИЕ «КОРЕ ИЛЬБО»!**



20 и 21 ноября в Алматы прошли важные для всего корейского сообщества события и торжества, посвященные празднованию 100-летия республиканской газеты «Коре ильбо». В рамках мероприятия состоялся Международный форум этнических СМИ, в котором приняли участие журналисты из России, Узбекистана, Кыргызстана, Республики Корея и разных городов Казахстана, а также праздничный концерт и Молодежный форум.

От ООК КР в мероприятии приняли участие председатель правления, первый вице-президент А. Н. Пак и главный редактор газеты «Ильчи» Ю. В. Ким.

ВСТРЕЧАЕМ НОВЫЙ 2024 ГОД!

22 декабря в кафе «Пхе-ян» клуб «Милосердие» под руководством Надежды Васильевны Ким провел праздничное мероприятие, посвященное встрече Нового 2024 года! Торжество посетило множество гостей, включая представителей Общественного объединения корейцев Кыргызской Республики. Организаторы постарались, чтобы праздник прошел в веселой, предновогодней атмосфере, с различными конкурсами, танцевальными и музыкальными номерами.

Не обошлось и без сюрпризов от Деда Мороза и Снегурочки. Выступления творческих коллективов чередовались поздравлениями и добрыми пожеланиями. В этот праздничный предновогодний день



все гости получили массу приятных впечатлений, отличный заряд бодрости и конечно же подарки!

На этом праздничные мероприятия не закончились. И уже 25 декабря клуб «Радуга Актив» в торжественной, веселой и активной атмосфере также провел предновогодний вечер.

На следующий день, 26 декабря, в банкетном зале Golden Dragon Villa участники и гости клуба

«Долгожитель» в традиционно теплой и душевной компании отметили наступление Нового года.



В этот же день торжество состоялось и в Кара-Балте. А организовал праздник клуб «Пухын» как всегда с пышным застольем, музыкальными номерами и конкурсами.



Президиум ООК КР по своему обыкновению активно поддержал все праздничные мероприятия. К поздравлениям присоединился и Сергей Романович Шин, приготовив новогодние подарки от своей компании. В результате наши уважаемые представители старшего поколения остались очень довольны и поблагодарили Общественное объединение за помощь и участие в жизни клубов.



Приятным сюрпризом в канун Нового года стала благотворительная акция от Союза предпринимателей «Прогресс» Общественного объединения корейцев КР. Новогодние подарки в этом году были распределены между детьми, проживающими в регионах: Ош, Кара-Балта, Сокулук, Московский район и Токмак. Все малыши, получившие подарки в канун праздника, остались очень довольны.

Юлия Пак

СТАЖИРОВКА ЖУРНАЛИСТОВ КОРЕЙСКИХ СМИ – 2023

Благодаря активной работе Фонда зарубежных корейцев (ныне Агентства по делам зарубежных корейцев) вот уже на протяжении нескольких лет проводится стажировка для журналистов корейских СМИ из стран СНГ и Китая. Основной целью данной программы является обучение современным технологиям в области написания статей, знакомство представителей СМИ из разных стран друг с другом, обмен опытом и практические занятия.

В этом году участие в программе приняли девять журналистов. Представители корейских газет «Хынренганг синмун» (Китай), «Российские корейцы» (Москва), «Сэ коре синмун» (Южно-Сахалинск), «Коре ильбо» (Казахстан) и «Ильчи» (Кыргызстан) с 4 по 11 декабря прошли профессиональную стажировку в Образовательном медиацентре Сеула. Сразу стоит отметить высокий уровень подготовки и планирования мероприятий организаторами на весь период стажировки. Очень важно, что помимо лекций и практических занятий в программу были включены экскурсии и посещение значимых исторических и культурных, а также популярных туристических мест и достопримечательностей. Полезным было также посещение производственных предприятий и высокотехнологичных выставочных центров.

Первая встреча всех участников и знакомство с организаторами состоялись 4 декабря в конференц-зале отеля IBIS AMBASSADOR SEOUL INSADONG, где прошло официальное открытие, на котором каждый из участников представился и вкратце рассказал о печатном издании своей страны. Также была презентована программа стажировки и расписание на каждый день.

В течение нескольких дней своим опытом и новыми тенденциями в области современной журналистики делились специально приглашенные практикующие журналисты Республики Корея, профессора престижных университетов и ведущие исследователи СМИ.

Для слушателей были созданы комфортные условия, включая высоко оснащенный кабинет с мультимедийным оборудованием, прохладительные и горячие напитки. В общем, все для качественного и продуктивного обучения.

После завершения каждой лекции, а иногда и во время нее, у стажеров была возможность задать интересующие их вопросы и, конечно же, получить всеобъемлющие ответы. Нельзя не отметить работу специально приглашенного переводчика, которая очень четко и точно передавала содержание всех лекций и помогала во время обсуждений и выступлений участников.



Итак, за период стажировки журналистам было представлено несколько лекций на наиболее актуальные и востребованные темы, среди которых «Анализ состояния и тенденций отечественных и зарубежных СМИ», «Написание прямых статей», «Горячие проблемы для корейских СМИ: генеральный искусственный интеллект и журналистика», «Текущее состояние избирательного права иностранцев-мигрантов», «Ноу-хау по поиску предметов и как написать статью». Все лекции были очень насыщенными и содержательными, и каждый

участник смог почерпнуть что-то новое и полезное для себя, что конечно же будет применяться в практической работе.

Экскурсионная программа также оказалась очень интересной и достаточно разнообразной. Группа журналистов в сопровождении организаторов посетила Музей газет, площадь Кванхвамун, королевский дворец и другие достопримечательности Сеула. Затем на скоростном поезде отправились в г. Ульсан, где побывали на автомобильном заводе «Хёндэ» и в технопарке. Незабываемой стала и поездка в Пусан с посещением культурной деревни «Камчен», музейного комплекса временной столицы Республики Корея, Международного рынка, выставочного комплекса ВЕХСО, знаменитого прибрежного района Хеундэ и других достопримечательностей.

По возвращении в Сеул в последний день участники программы посетили один из топовых новостных и телевизионных каналов YONHAP NEWS TV, где даже смогли посидеть в кресле ведущих в студии новостей.

А вечером состоялась официальная церемония закрытия с участием представителей Агентства по делам зарубежных корейцев, где каждый из участников сделал презентацию своей статьи и поделился впечатлениями о прошедшей стажировке. А в завершение журналистам были вручены сертификаты и памятные подарки.

Отдельно хотелось бы отметить высокий и комфортабельный уровень проживания, безопасности, трансфера и питания.

Огромная благодарность Агентству по делам зарубежных корейцев и всем сотрудникам за организацию такого важного и полезного проекта для всего корейского общества!

Юрий Ким

В БИШКЕКЕ ПРОШЕЛ ТУРНИР ПО ДЗЮДО

В столице Кыргызстана 28 декабря состоялся Открытый юношеский турнир спортивного клуба «Мансан» по дзюдо. Соревнования прошли в обновленном зале, и на открытие в качестве почетных гостей были приглашены те, кто помог в ремонте.

Удачи спортсменам пожелали президент Общественного объединения



корейцев Кыргызстана Вячеслав Николаевич Хан и член правления ООК КР Ким Ин Сен. Именно они вместе с вице-президентом ООК КР Олегом Викторовичем Нимом внесли вклад в обновление зала и были награждены благодарственными письмами.

– Поздравляю вас с открытием обновленного клуба. Общественное объединение корейцев Кыргызстана приняло непосредственное участие в оказании помощи для приобретения матов для зала. Поздравляю всех ребят, пусть победит сильнейший, – сказал Вячеслав Николаевич Хан.

Также благодарственные письма из рук руководителя спортивного клу-

ба «Мансан», Заслуженного тренера Кыргызской Республики, мастера спорта КР по самбо и дзюдо Эдуарда Пака, получили представители родительского комитета.

В турнире принимали участие представители спортивных клубов: Академия дзюдо, СК «Де-Люкс», СДЮШОР Первомайского района, СДЮШОР Джайильского района, СК



«Адыл-Хан», СК «А-2», СК «Батыр», СК «Мансан» и другие. Порядка 80 спортсменов.

Победителями в своих весовых категориях стали: 38 кг – Б. Джаныбеков, 42 кг – А. Жаанбаев, 46 кг – К. Галимжанов, 50 кг – К. Галимжанов, 55 кг – А. Бошмомонов, 60 кг – А. Жуманазаров, 65 кг – А. Курманбеков, +65 кг – Д. Авраменко.

Теперь в отличных условиях после ремонта турниры в данном спортивном зале будут проводиться чаще.

Ксения Толканева

Когда нам холодно, так хочется тепла.
 Душа и тело без него страдают.
 А жизнь в тиши размеренно б текла.
 Возможно, это счастьем называют.

Когда ты голоден, все мысли о еде.
 Они туманом разум затмевают.
 А в муках жажды – тянешься к воде,
 Для счастья лишь глоточка не хватает.

А одинокому – так хочется любви,
 О радостях в кругу семьи мечтая.
 Как и больному – боли чтоб прошли,
 Чтоб на земле увидеть кущи рая.

Трудиться для души, не зная бед.
 С родными жить, друзей не забывая.
 Наступит час – дадим судьбе ответ,
 А в остальном – ответов я не знаю...

Артур Кан

ГЕРОЙ РОССИИ, ЛЕТЧИК-КОСМОНАВТ СЕРГЕЙ РЕВИН ОКАЗАЛСЯ ПРЯМЫМ ПОТОМКОМ ГЕРОЯ ГРАЖДАНСКОЙ ВОЙНЫ ХВАН ХАИРА

Сергей Ревин родился в Москве 12 января 1966 года в семье со славным прошлым. Его родной дед Николай Тимофеевич Хван был участником Великой Отечественной войны и в октябре 1941 года пропал без вести под Вязьмой. Прадед Сергея, Тимофей Васильевич Хван Хаир был ветераном Первой мировой, героем гражданской войны и сражался в Приморье против японских интервентов.



После окончания Московского института электронной техники Сергей стал сотрудником НПО «Энергия». В 1998 году ему была присуждена квалификация «космонавта-испытателя».

15 мая 2012 года С. Ревин совершил полет в космос вместе с Геннадием Падалкой и американцем Джозефом Акабой на корабле «Союз ТМА-04» и до 17 сентября того же года находился в экспедиции на МКС.

Продолжительность полета составила 125 суток. Он стал 113-м российским космонавтом. В 2014-м Сергею Ревину было присвоено звание Героя России.

«Корё-сарам»

ОН – ЖИВАЯ ЭНЦИКЛОПЕДИЯ ПО КОРЕЕВЕДЕНИЮ

22 января в библиотеке Казахского национального университета имени аль-Фараби прошла научная конференция, посвященная 70-летию док-



тора исторических наук, профессора, директора института Азиатских исследований КазНУ им. аль-Фараби Германа Николаевича Кима.

Не знать Германа Николаевича – не знать о существовании казахстанского корееведения. Ведь именно его труды стали своего рода маяком для исследователей корейской диаспоры не только Казахстана, но и всего постсоветского пространства. Путь Германа Николаевича Кима в корееведении – это годы преданности науке, уникальные труды, монографии, сотни благодарных учеников, десятки книг... Все это внесло

неоценимый вклад в развитие как казахстанской, так и мировой науки.

Подробнее на сайте: koreilbo.com

ГРАЖДАНЕ РК МОГУТ ПОСЕТИТЬ БЕЗ ВИЗЫ 193 СТРАНЫ

В первом квартале 2024 года РК вместе с Финляндией и Швецией заняла второе место среди 199 стран в международном индексе паспортов по количеству стран, которые можно посетить без въездной визы или с визой по прибытии. Индекс паспортов ежеквартально составляет международная консалтинговая компания Henley & Partners совместно с Международной ассоциацией воздушного транспорта. Шесть стран – Япония, Сингапур, Франция, Германия, Италия и Испания – разделили первое место. Их граждане смогут посетить без визы 194 страны. На третьем месте Австрия, Дания, Ирландия и Нидерланды (192 страны). США разделили седьмое место с Канадой и Венгрией (188 стран). Северная Корея вместе с Бангладеш на 97-м ме-

сте (42 страны). На последнем, 104-м месте, Афганистан (28 стран). В 2013 году южнокорейский паспорт занимал



13-е место в рейтинге, но с 2018 года он уверенно держится на втором-третьем местах.

world.kbs.co.kr

КИМ МИН ЧЖЭ – ФУТБОЛИСТ ГОДА В РК

Член национальной сборной РК по футболу Ким Мин Чжэ, который является защитником немецкого клуба «Бавария», назван «игроком года» по



версии Корейской футбольной ассоциации. По итогам голосования он по-

лучил 137 очков, опередив Сон Хын Мина, выступающего за английский клуб «Тоттенхэм». Среди женщин была отмечена футболистка Чхон Га Рам из южнокорейского клуба «Хвачхон KSPO». Звание лучшего тренера мужских футбольных команд получил руководитель футбольного клуба «Сеул» Ким Ги Дон. Ранее он возглавлял футбольный клуб «Пхохан Стилерс», победителя турнира Nana Bank FA Cup в 2023 году. Корейская футбольная ассоциация ежегодно выбирает лучших футболистов, которые показали выдающуюся игру за национальную сборную и свои клубы в течение года.

world.kbs.co.kr

СМАРТФОН GALAXY S24 ОСНАЩЕН ИСКУССТВЕННЫМ ИНТЕЛЛЕКТОМ

Компания Samsung Electronics представила серию своих новейших смартфонов Galaxy S. Презентация флагманской линейки из трех моделей – Galaxy S24, Galaxy S24 Plus и Galaxy S24 Ultra – состоялась 17 января на крытом стадионе SAP Center в Сан-Хосе, штат Калифорния. «Серия Galaxy S24 открыла новую эру мобильных телефонов с искусственным интеллектом, выходящую за рамки эры смартфонов», – заявил Но Тхэ Мун, глава подразделения мобильного бизнеса компании Samsung Electronics. Как отмечают в компании, основным отличием Galaxy S24 от предшественников является то, что синхронный перевод действует на основе искусственного интеллекта в самом устройстве. Это устраняет необходимость в сторонних приложениях или облачных серверах, одновременно решая проблемы безопасности. При этом собеседник, при общении с которым необходим пе-

ревод, может пользоваться любым телефоном, мобильным или стационарным. Поддерживается также прямой перевод текстовых сообщений и чатов. В настоящее время доступны 13 языков. Компания Samsung Electronics обещает предоставлять крупные обновления



и исправления безопасности для своей флагманской серии в течение семи лет, что соответствует ее стратегии по продлению жизненного цикла мобильных устройств.

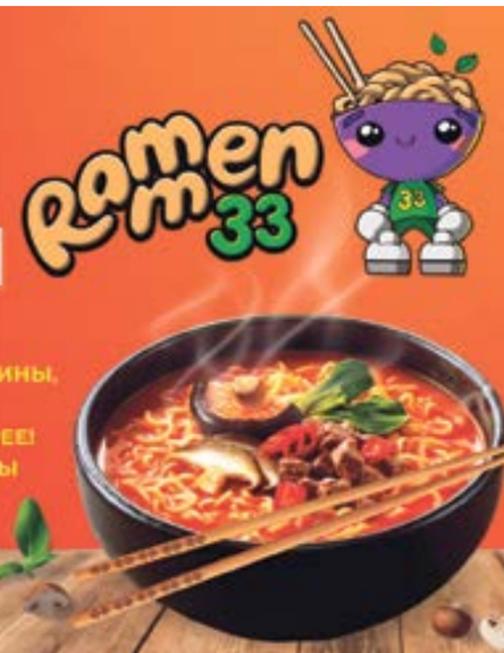
Источник: world.kbs.co.kr

ПО ВОПРОСАМ РАЗМЕЩЕНИЯ РЕКЛАМЫ ОБРАЩАЙТЕСЬ
ПО АДРЕСУ: ILCHINEWS@GMAIL.COM
ИЛИ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 0 (772) 166-555, 0 (779) 10-99-77

KFOOD ANTENNA SHOP

ОТКРОЙ ДЛЯ СЕБЯ

라면 33



33 ВИДА РАМЕНА И РАМЕН-МАШИНЫ,
ЧТОБЫ ПРИГОТОВИТЬ СВОЙ
СОБСТВЕННЫЙ РАМЕН, КАК В КОРЕЕ!
ПОПРОБУЙТЕ УНИКАЛЬНЫЕ ВКУСЫ
ЮЖНОЙ КОРЕИ ПРЯМО ЗДЕСЬ!

+996 507 99 00 33
УЛ. БАЙТИК БААТЫРА, 65А

Ресторан Кён Бог Кун

경복궁



В АССОРТИМЕНТЕ БЛЮДА
ИЗ МОРСКИХ ПРОДУКТОВ
ШИРОКИЙ АССОРТИМЕНТ БЛЮД
(БОЛЕЕ 100 НАИМЕНОВАНИЙ)
ПРИЕМЛЕМЫЕ ЦЕНЫ
УЮТНАЯ ОБСТАНОВКА
ВЫСОКИЙ УРОВЕНЬ ОБСЛУЖИВАНИЯ

ЗАКАЗ БЛЮД И ДОСТАВКА НА ДОМ! АДРЕС: ПРОСПЕКТ ЧУЙ 30А
ТЕЛ: 0(312) 433-944, 0(557) 071-903, 0(500) 522-511

GANG NAM KOREAN BBQ

ЮЖНОКОРЕЙСКИЙ РЕСТОРАН



+996 777 922 002
[koreanbbq.bishkek](https://www.koreanbbq.bishkek.com)
г. Бишкек, Элебаева 60

GOLDEN TOUR

Совершайте прекрасные
путешествия вместе с Asiana! **от 360\$ ~**

С надёжным сервисом и искренностью сделаем
Ваше путешествие приятным.

Расписание рейсов

Дата	Направление	Вылет	Прибытие	Рейс
23.10.29- 24.11.31	Алматы → Сеул (Илчон)	23:00	7:40+1	02516
Вт.Пт. Сб.	Сеул (Илчон) → Алматы	18:05	21:40	02517

Телефон для вопросов и бронирования
+996 771 999 800

ASIANA AIRLINES

ASSORTI PROJECT

РЕСТОРАННЫЙ ХОЛДИНГ

Бухара ASSORTI

- ул. Ибраимова, 105/Фрунзе
тел. 0555 300 200
- ул. Медерова, 36/Матросова
тел. 0557 300 200
- ул. Горького, 106/Элебаева
тел. 0558 300 200
- ул. Орозбекова, 68/Киевская
тел. 0553 300 200

КОРЕАНА ул. Юнусалиева, 127
тел. 0550 300 200

**КОРЕАНА
Family** ул. Юнусалиева, 29
тел. 0559 300 200

KIM'S ул. Юнусалиева, 98/2
тел. 0552 52 22 22

Комфортный отдых на Иссык-Куле

РАДУГА

Круглогодичный
Центр отдыха «Радуга» –
отель с высоким уровнем сервиса,
хорошо развитой инфраструктурой
• территория отеля более 30 га,
• пляж протяженностью около 1 км,
• на всей территории wi-fi.
В стоимость проживания входит
прекрасное 3-х разовое питание

В номерах:
ТВ, холодильник, ванная комната, сейф,
кухонная зона, набор посуды, чайник,
фен, халат, тапочки, набор полотенец,
шампунь, мыло, зубная щетка и пр.
Уборка номера – ежедневная.

www.raduga.kg

Тел.: +996 (552) 39 40 40, +996 (701) 39 40 39, +996 (553) 39 40 45

Газета поставлена на учет в Министерстве
образования и культуры Кыргызской Республики.
Свидетельство о постановке на учет ГР
№ 002059 от 20.01.2006 г.
Главный редактор: Ким Юрий Валентинович.
Тел.: 0(772)166555
Сайт: korean.kg

© ООК КР
Отпечатано в типографии:
ОсОО «Принт Мастер»
г. Бишкек, ул. Горького, 1Б.
Периодичность: два раза в месяц.
Заказ № 88. Тираж 700
Адрес: г. Бишкек, ул. Горького, 3А
Тел.: (0312) 53-36-29
e-mail: ilchinews@gmail.com

Газета «Ильчи» является обладателем
ежегодной газетной премии в номинации
«Лучшая национальная газета - 2009»
в Кыргызской Республике



Издается при финансовой поддержке
Фонда зарубежных корейцев.

